

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS AS DE QUÉBEC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME table with columns: N°, NOMS - NAMES, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

LOC HARTFANGS TRIOLET NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME table with columns: N°, NOMS - NAMES, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER. for MINEURES - MINORS and AUTRES - OTHERS

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, rows 1-5

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, rows 1-5

PUNITIONS - PENALTIES table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER. for AUTRES - OTHERS and MINEURES - MINORS

COACHES and OFFICIALS table with columns: (LETTRES MOULÉES) LOUIS-DENIS TURBIL, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, MARIO OUELLET, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, PATRICK DUBE, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, MARIPIER CIMON, PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT, SANDRA MORIN, PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT

COACHES and OFFICIALS table with columns: (PRINTED LETTERS) DANIEL COLLARD, SAMUEL COLLARD, ANDREW BOURGET

SCORE and OFFICIALS table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, POINTAGE FINAL / SCORE, OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES), OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS), POINTAGE FINAL / SCORE

SCORE and OFFICIALS table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, FRANC JEU, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME